

주 일 예 배 (主 日 礼 拜)

2016 年 8 月 14 日 司会: 嚴 徹 俊 長 老
 午前 11:00 **韓 國 語 礼 拜** 說教: 林 明 基 牧 師

전 주(前 奏)----- 奏樂 李 榮 惠 執 事
 송 영(頌 榮)----- 聖 歌 隊
 예배부름(招きと祈り) 시편 40:10-11(詩 40:11-12) 司 會 者
 ☆찬 송(讚 頌)----- 25 (旧 25) ----- 一 同 起 立
 신앙고백(信仰告白) -- 使徒信條 (사도신경) -- 一 同
 교독(交 讀)----- 101 (旧 70) ----- 一 同
 찬 송(讚 頌)----- 408 (旧 466) ----- 一 同
 기도(祈 禱)----- 吉 井 秀 夫 長 老
 성경봉독(聖書朗誦)--- 사(イザヤ) 5:1-7 --- 司 會 者
 찬 양(讚 揚)--- 「어둔밤 마음에 잠겨」 --- 聖 歌 隊
 설 교(說 教)---- 「포도원 노래」 ---- 說 教 者
 (ぶどう畑の歌)
 기도(祈 禱)----- 說 教 者
 찬 송(讚 頌)----- 486 (旧 474) ----- 一 同
 헌 금(獻 金)----- 一 同
 감사기도(感謝祈禱)----- 說 教 者
 광 고(お知らせ)----- 司 會 者
 ☆송 영(頌 榮)----- 5 (旧 3) ----- 一 同
 ☆축 도(祝 禱)----- 說 教 者

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

성도의 교제(コイノニア・タイム)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週: 青年會 來週: 第2 壯年會

《예배 봉사위원(礼拜奉仕委員)》

	이번 주(今週)		다음 주(來週)	
司會	嚴 徹 俊 長 老		俞 正 根 長 老	
祈禱	吉 井 秀 夫 長 老		嚴 徹 俊 長 老	
午後	趙 和 子 勸 士		俞 炳 宇 執 事	
水曜	金 錦 希 執 事		金 英 兒 執 事	
通訳	金 政 芸 執 事	吉 井 秀 夫 長 老	吉 井 秀 夫 長 老	金 政 芸 執 事
	8 月		9 月	
獻金	尹 美 愛 執 事	李 榮 美 執 事	李 倫 貞 執 事	崔 永 子 執 事
	洪 守 贊 執 事	吳 都 子 執 事	林 到 炫 執 事	金 英 兒 執 事
案内	柳 恩 愛 執 事	橫 山 正 一 按 拜 執 事	小 堀 葉 子 執 事	尹 日 鉉 執 事
	新 來 會 者 班	趙 和 子 勸 士	新 來 會 者 班	李 根 實 勸 士
聖研	主 日 聖 書 班	俞 正 根 長 老	主 日 聖 書 班	嚴 徹 俊 長 老

☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수에서 받아 주세요.

☆ 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付でお受け取り下さい。

주 일 찬 양 예 배 (主 日 讚 美 礼 拜)

午後 2:00 司会: 趙 和 子 勸 士
日 本 語 礼 拜 說教: 裴 貞 愛 傳 道 師

전 주(前 奏)----- 奏樂 李 榮 惠 執 事
 기 도(祈 禱)----- 司 會 者
 찬 양(讚 揚)----- 讚 美 の 時 間 ----- 一 同
 성경봉독(聖書朗誦)--- イザヤ(사) 12:1-6 ---- 司 會 者
 간 증(干 証)----- 李 洋 子 執 事
 설 교(說 教)---- 「救いの感謝」 ---- 說 教 者
 (구원에 대한 감사)
 기도(祈 禱)----- 說 教 者
 찬 송(讚 頌)----- 260 (旧 194) ----- 一 同
 고(お知らせ)----- 書 記 部
 ☆송 영(頌 榮)----- 4 (旧 4) ----- 一 同
 ☆축 도(祝 禱)----- 林 明 基 牧 師

☆표는 일어나 주시기 바랍니다 (☆印はご起立下さい).

◎ 수 요 예 배 (水 曜 礼 拜)

8 月 17 日 午後 7:00 奏樂: 裴 弥 生 執 事
 司 會: 金 錦 希 執 事 讚頌: 520 (旧 257) · 518 (旧 252)
 說教者: 裴 貞 愛 傳 道 師 聖書: 롬(ローマ) 10:5 - 21
 說教題: 만인의 구원 (万人の救い)

◎ 새 벽 기 도 회 (早 朝 祈 禱 會) 午 前 6:00

8/16 火曜日 [レビ記 21 章講解] 引導者: 裴 貞 愛 傳 道 師
 8/17 水曜日 [レビ記 22 章講解] 引導者: 嚴 徹 俊 長 老
 8/18 木曜日 [レビ記 23 章講解] 引導者: 裴 貞 愛 傳 道 師
 8/19 金曜日 [レビ記 24 章講解] 引導者: 裴 良 一 長 老

◆ 先 週 の 統 計 ◆

出 席 計	礼 拜			教 會 學 校		早 天 祈 禱 會				集 會	聖 書 勉 強	
	主 日	午 後	水 曜	CS	中 高	火	水	木	金	青 年	主 日	シバ
128	53	10	9	5	7	7	10	11	13	5	-	
獻 金	《十分の一献金》 洪玉江 申允植 金明子 金信惠 尹載旺·金恩瑛 金玉蓮 裴弥生 洪守贊家庭 金網江 俞正根·李榮美 文興寬·許清子 李淑連 李喜蘭 李洋子 橫山正一·弘美 朱智子 許仁子 李連順 林明基·朴康子 田中正一·權寧子 李倫貞 無記名 1 名											
	《感謝献金》 田中正一·みどり·寧子 崔ヨンホ·ジホ 京都ゲヴァントハウス合唱団 会田良輝·久美子											
	《海外宣教献金》 吉井秀夫·千末仙 林明基·朴康子											
	《建築献金》 林明基·朴康子 洪守贊 無記名 1 名 《献花》 權寧子											
主 日 合 計 657,120 円												

교 회 소 식 (お 知 ら せ)

★ 오늘 처음 오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.
 本日、初めて来られた方々を主の御名によって歓迎いたします。

◆ 오늘의 모임(今日の集い)

- ◎ 勸士會 (12:45、堂會室)
- ◎ 教會學校教師會 (13:00、壯年會室)
- ◎ みことばと讚美のフェスティバル練習 (13:15、聖歌隊室)
- ◎ 女性會委員會 (午後礼拜後、女性會室)
- ◎ 堂會 (午後礼拜後、堂會室)

◆ 앞으로의 행사(今後の行事)

- ◎ 8 月 21 日(主) 慶弔委員會 (13:00、堂會室)
- ◎ 8 月 26 日(金) 10:30、聖書勉強會「ディポジション」
 指導: 裴 貞 愛 傳 道 師 3 階 多 目 的 室

◆ 사회복지법인 향상사 이사 준비회 8월 21 일(주), 오전예배 후, 목사실
 社会福祉法人向上社理事準備會 8 月 21 日(主)、午前礼拜後、牧師室

◆ 여성회 교육부 특별 기획 내니와 교회 방문 9월 15 일(목)
 女性會教育部特別企画 浪速教會訪問 9 月 15 日(木)
 남성용 생활용품의 헌품을 모집하고 있습니다. 담당: 유말생 교육부장
 男性用生活用品の献品を集めています。担当: 柳末生教育部部長
 例: 靴下、歯ブラシ、歯磨き粉、カミソリ、石鹸、タオルなど

◆ 제 88 회 교도레디스런천(第 88 回 京 都 レディースランチョン)
 日時: 10 月 18 日(火) 10:30 ~ 13:30 (開場 10:00)
 場所: リーガロイヤルホテル京都 講師: 森下辰衛 音楽ゲスト: 平田葉子執事
 参加申込: 李洋子伝道部部长迄 [9 月 4 日(主) 締切]

◆ 임명기 목사 하기 휴가: 8 月 15 日(월) - 29 日(월)
 林明基牧師夏期休暇: 8 月 15 日(月) ~ 29 日(月)

이 달의 기도(今月の祈り)

- ◇ 연로하신 분들의 신앙과 건강을 위하여!
 年老いた方々の信仰と健康のために!
- ◇ 교회학교 아이들과 청년들의 신앙과 면학을 위하여!
 CS 子どもたちと青年たちの信仰と勉学のために!
- ◇ 이마무라유조 · 히토미 선교사(캄보디아 선교) 사역을 위하여!
 今村裕三·ひとみ宣教師(カンボジアの宣教)の働きのために!